



~~VYHRÁZENÉ~~

~~Přísně tajné!~~

P r o t o k o l

o jednání mezi delegacemi ministerstva vnitra Československé republiky a Polské lidové republiky o aktuálních otázkách operativní spolupráce.

Ve dnech 14. až 16. dubna 1958 probíhala v Praze jednání mezi delegacemi ministerstva vnitra Československé republiky a ministerstva vnitra Polské lidové republiky o aktuálních otázkách spolupráce operativních orgánů obou ministerstev.

Jednání se zúčastnili:

Za ministerstvo vnitra ČSR:

- 1/ soudruh Rudolf BARÁK
ministr vnitra ČSR -
vedoucí delegace
- 2/ soudruh plukovník
Josef KUDRNA
I. náměstek ministra
- 3/ soudruh plukovník
Jaroslav MILLER
náčelník správy
- 4/ soudruh plukovník
Vladimír MATOUŠEK
náčelník správy
- 5/ soudruh kapitán
František KREJČA
vedoucí tajemník
HV-KSČ při MV
- 6/ soudruh podplukovník
František KRÁL
náčelník KS-MV.

Za ministerstvo vnitra PLR:

- 1/ soudruh Władysław WICHA
ministr vnitra PLR -
vedoucí delegace
- 2/ soudruh generál brigády
Mieczysław MOCZAR
náměstek ministra
- 3/ soudruh plukovník
Witold SIENKIEWICZ
náčelník správy
- 4/ soudruh plukovník
Ryszard MATEJEWSKI
náčelník správy

Porady byly zahájeny dne 14. dubna 1958 projevem vedoucích obou delegací - ministra vnitra Československé republiky soudruha Rudolfa BARÁKA a ministra vnitra Polské lidové republiky soudruha Władysława WICHY.

Obě delegace došly k závěru, že bude třeba spolupráci obou ministerstev dále rozšiřovat zejména na úseku boje proti imperialistickým rozvědkám a organizacím, jejichž činnost je zaměřena proti Československé republice a Polské lidové republice.

Za účelem posílení boje proti činnosti rozvědných a kontrarozvědných ústředen kapitalistických států se obě delegace na plenárním zasedání dne 16. dubna 1958 dohodly:

Článek 1.

- 1/ Obě ministerstva budou organisovat vzájemnou výměnu informací, získaných rozvědnou činností, které zajímají obě strany a které obsahují otázky politické, ekonomické a otázky emigrace.
- 2/ Bylo dohodnuto, že do této sféry zájmů obou stran patří
 - a/ tyto země: USA, Anglie, Francie, NSR, Vatikán, Rakousko a Izrael,
 - b/ tyto objekty: NATO, revanšistické organizace (odsunutí Němci), Svobodná Evropa, Zelená internacionála, ACEN (t.zv. Výbor ujařmených národů střední a východní Evropy).

Článek 2.

Obě ministerstva budou organisovat vzájemnou výměnu materiálů o agenturní situaci (t.j. o podmínkách pro agenturní práci) v evropských kapitalistických státech a v USA, Kanadě a Mexiku.

Článek 3.

Obě ministerstva budou organisovat vzájemnou výměnu operativních materiálů, týkajících se

- a/ forem a metod činnosti rozvědných a kontrarozvědných ústředen kapitalistických států a reakčních emigrant-
ských center, které zajímají obě strany, dále o zjiš-
těné činnosti osob české, slovenské nebo polské ná-
rodnosti, které jsou činny v těchto ústřednách,
- b/ pracovníků, agentury, spojení uvedených ústředen a
jiných informací operativního charakteru, které mohou
přispět k odhalení agentury pracující proti Českoslo-
venské republice nebo Polské lidové republice.

Článek 4.

Obě ministerstva se zavazují, že si budou vzájemně pře-
dávati vyhodnocení (ocenění) materiálů, obdržených od druhé
strany.

Článek 5.

1/ Obě strany si budou předávati poznatky o občanech z ka-
pitalistických států, kteří se zdržovali v Československé re-
publice nebo v Polské lidové republice a o nichž byly zjiště-
ny poznatky o nepřátelské činnosti. (Zejména o diplomatech,
novinářích, obchodnících, specialistech, pracovnících cestov-
ních kanceláří, turistech apod.). V případech potřeby budou
prováděna společná agenturně operativní opatření.

2/ Pokud jde o státní občany Polské lidové republiky nebo
Československé republiky, kteří se přechodně zdržují na území
druhého státu, budou proti nim prováděna operativní opatření
po dohodě příslušných složek obou ministerstev. V případě na-
léhavé operativní potřeby může každá strana zahájit rozpraco-

vání, je však povinna to oznámit druhé straně.

3/ Obě strany se přitom dohodly, že se uskuteční schůzka příslušných odpovědných pracovníků obou ministerstev, aby si vyměnili dosavadní zkušenosti a stanovili podrobnější zásady spolupráce o otázkách uvedených v bodě 1 a 2.

Článek 6.

Obě strany si budou vzájemně poskytovat pomoc v oboru operativní techniky. Za tím účelem považují obě strany za účelné, aby se v nejbližší době uskutečnila schůzka specialistů obou ministerstev.

Článek 7.

Jestliže to bude nutné, budou organizovány na území Československé republiky nebo Polské lidové republiky vzájemné schůzky příslušných odborných pracovníků po liniích k projednání konkrétních, předem dohodnutých, operativních opatření nebo k výměně zkušeností. Tyto schůzky o zásadních otázkách mohou být uskutečněny pouze po předchozím schválení vedením obou ministerstev.

Článek 8.

1/ Obě delegace se shodly, že je nutná vzájemná operativní spolupráce obou ministerstev na úseku společné železniční, vodní a letecké dopravy. Za tím účelem se dohodly, že příslušné složky obou ministerstev naváží na tomto úseku spolupráci.

2/ V otázce turistického ruchu mezi oběma státy považují obě strany za účelné, aby tyto problémy byly projednány odpovědnými pracovníky obou ministerstev.

3/ Během jednání projednaly též obě delegace otázky vzájemných styků v pohraničních oblastech (hraniční režim, ilegální přechody hranic a vyhošťování občanů obou států, společná kontrolní služba na hraničních přechodech apod.). Dohodly se, že tyto otázky budou projednány přímým jednáním příslušných složek obou ministerstev.

4/ Obě strany se dohodly, že o otázkách uvedených v bodech 1 - 3 se uskuteční příslušné schůzky do 1. července 1958.

Článek 9.

Za účelem zajištění kontroly plnění těchto dohod a výměny získaných zkušeností bude provedena po liniích jednotlivých součástí jednou za půl roku pracovní kontrola na schůzkách vedoucích pracovníků jednotlivých složek obou stran. Současně obě delegace považují za účelné, aby vedení obou ministerstev jednou ročně provedlo zásadní kontrolu.

Článek 10.

Protokol byl sepsán ve dvou vyhotoveních, každé v jazyce českém a polském, při čemž obě znění mají stejnou platnost.

Článek 11.

V protokole uvedené dohody nabývají účinnosti dnem podepsání.

V Praze dne 16. dubna 1958.

.....
ministr vnitra
Československé republiky
(vedoucí delegace)

.....
ministr vnitra
Polské lidové republiky
(vedoucí delegace)